

**PRIMERA REUNION DE LA
SECRETARIA EJECUTIVA BINACIONAL
PERUANO - ECUATORIANA**

La Comisión de Vecindad Peruano - Ecuatoriana fue informada por la Secretaría Ejecutiva Binacional de la realización de su primera reunión, celebrada en la ciudad de Quito, el día 2 de agosto de 1999, en la que se acordó someter a su aprobación los siguientes Informes:

1. Régimen Fronterizo.

La Comisión de Vecindad Peruano - Ecuatoriana recibió el informe elaborado por la Secretaría Ejecutiva Binacional sobre los resultados de la primera reunión del Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo, responsable de evaluar y supervisar la aplicación del Convenio de Tránsito de Personas, Vehículos, Embarcaciones Fluviales y Marítimas y Aeronaves, celebrado en Machala entre el 17 y 18 de junio de 1999. El mencionado informe consta en el Anexo 1 de la presente Acta.

De igual modo, la Secretaría Ejecutiva Binacional informó del reconocimiento expresado por el Gobierno del Ecuador por la decisión del Perú de extender unilateralmente al Departamento de Lambayeque la aplicación de facilidades para el tránsito de turistas ecuatorianos, así como de la disposición del Ecuador de reciprocitar dicha medida ampliando a la Provincia de Azuay el régimen de tránsito transfronterizo para nacionales peruanos.

Asimismo, la Comisión de Vecindad recibió la iniciativa del Gobierno del Ecuador de ampliar el ámbito de aplicación del régimen de tránsito transfronterizo a las Provincias de Morona, Pastaza, Orellana y Sucumbios, y que el Perú haga lo propio con los Departamentos de Amazonas y Loreto. En este sentido, la Secretaría Ejecutiva Binacional sugirió realizar las consultas del caso para evaluar dicha propuesta.

A la luz de estos informes, se adoptó los siguientes acuerdos y recomendaciones:

- 1.1. Ratificar el Reglamento elaborado por el Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo del Convenio sobre el Tránsito de Personas, Vehículos, Embarcaciones Fluviales y Marítimas y Aeronaves, en los aspectos referidos al tránsito terrestre de personas y vehículos, cuya aplicación y cumplimiento por las autoridades competentes del Perú y del Ecuador permitirá la mejor ejecución del Convenio;



f.

g

- 1.2. Encargar al Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo que estudie el régimen de tránsito que se aplicará a las personas que se desplazan por vía fluvial, marítima y aérea, de acuerdo a lo previsto en el Convenio sobre el Tránsito de Personas, Vehículos, Embarcaciones Fluviales y Marítimas y Aeronaves y en el Tratado de Comercio y Navegación, y presente a la Secretaría Ejecutiva Binacional sus resultados antes de la próxima reunión de la Comisión de Vecindad;
- 1.3. Disponer que el Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo estudie el régimen de tránsito de embarcaciones fluviales, marítimas y aeronaves, conforme a lo previsto en el Convenio sobre el Tránsito de Personas, Vehículos, Embarcaciones Fluviales y Marítimas y Aeronaves y en el Tratado de Comercio y Navegación, y presente a la Secretaría Ejecutiva Binacional sus resultados antes de la próxima reunión de la Comisión de Vecindad
- 1.4. Instruir al Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo que en su próxima reunión constituya un Grupo de Trabajo encargado de realizar, en estrecha coordinación con la Secretaría Ejecutiva Binacional, los estudios correspondientes para establecer los pasos fronterizos fluviales necesarios y las características de organización y funcionamiento de los mismos;
- 1.5. Ratificar la decisión adoptada por el Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo para que las autoridades de migración de ambas Partes apliquen, antes del 31 de diciembre de 1999, los mecanismos más idóneos que permitan que el registro y control del tránsito de personas se realice por una sola vez y para que los plazos de permanencia para el tránsito transfronterizo y binacional, previstos en el Artículo 10 del Convenio sobre Tránsito de Personas, Vehículos, Embarcaciones Fluviales y Marítimas y Aeronaves, sean potestad del usuario;
- 1.6. Acoger la recomendación del Comité de Frontera Tumbes - El Oro para que se eliminen los controles de autoridades y de documentos por autoridades no previstas en el Convenio;
- 1.7. Encomendar a la Secretaría Ejecutiva Binacional para que, en cumplimiento del Artículo 16 del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad, convoque a un Grupo de Trabajo para la formulación del Acuerdo sobre Ferias y Festivales en Frontera, orientado a promover y facilitar el comercio de la producción de la región fronteriza, así como los intercambios culturales, incluyendo Ferias de Libros y de Artesanía y Muestras Culturales y Artísticas y las ferias y eventos de promoción turística. Dicho Grupo de Trabajo deberá presentar el resultado de su labor en la II Reunión del Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo;

- 1.8. Habilitar, inicialmente, para el tránsito transfronterizo de aeronaves los aeropuertos y aeródromos ubicados, en el Perú, en las ciudades de Tumbes, Piura, Cajamarca y Jaén; y, en el Ecuador, en las ciudades de Loja, Macará, Cuenca, Machala y Macas. La Secretaría Ejecutiva Binacional realizará las consultas del caso para evaluar la posibilidad de incluir otras ciudades bajo el citado régimen;
 - 1.9. Disponer que el Comité de Frontera Cajamarca - Zamora Chinchipe se instale a la brevedad y se reúna con la periodicidad que dispone el Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad;
 - 1.10. Instar a la pronta habilitación de los nuevos pasos de frontera Cariamanga-Ayabaca, Lalamor-El Alamo y Zumba-Namballe, los cuales deben entrar en funcionamiento en un plazo no mayor de 180 días desde la puesta en vigor del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad;
 - 1.11. Confirmar la decisión del Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo para que la atención de todos los servicios públicos que atienden en frontera el tránsito de personas y vehículos, se realicen en un horario de 24 horas; en aquellos pasos de frontera que el tráfico lo requiera.
 - 1.12. Ratificar el interés común para que, en lo posible, la atención a los tráficos en los pasos de frontera se realice en Centros Binacionales de Atención en Frontera (CEBAF), instando, en ese sentido, a que todos los servicios públicos que atienden en la frontera y los mecanismos institucionales establecidos por el Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad, se comprometan en implementar esta voluntad conjunta de integración;
 - 1.13. Ratificar la disposición del Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo de propender a una mayor simplificación de la documentación del régimen de tránsito transfronterizo y binacional de personas, mediante el uso de la Tarjeta Andina de Migración como único documento exigible, junto con el Documento Nacional de Identidad; y,
 - 1.14. Encomendar que las distintas instituciones públicas que participan en el Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo y en los Comités de Frontera, elaboren y difundan en la sociedad, guías de información al usuario sobre los alcances del Régimen de Tránsito Terrestre Local, Transfronterizo y Binacional de Personas y Vehículos.
2. Informe Colectivo de los Comités Técnicos Binacionales de Salud, de Educación y de Pesquería. Acuerdos y Resoluciones de la Comisión de Vecindad.

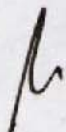
La Comisión de Vecindad Peruano - Ecuatoriana recibió el informe preparado por la Secretaría Ejecutiva Binacional sobre los resultados de la Primera Reunión de los



Comités Técnicos Binacionales de Salud y de Educación y del Comité Técnico Binacional de Pesquería, celebrados, respectivamente, en Tumbes y Machala, el 26 de julio de 1999. El mencionado informe colectivo figura como Anexo 2 de la presente Acta.

Se sugirió la adopción de los siguientes Acuerdos y Resoluciones con el fin de seguir profundizando la cooperación e integración sectorial entre ambos países:

- 2.1. Recomendar una mayor y más activa participación de los distintos sectores públicos y privados involucrados en los trabajos de los Comités Técnicos Binacionales, así como fortalecer la coordinación y programación de programas y proyectos conjuntos, en especial en las regiones de frontera, en estrecha comunicación con la Secretaría Ejecutiva Binacional;
- 2.2. Tomar nota del interés manifestado por el Gobierno del Ecuador para establecer los mecanismos necesarios que aseguren una eficaz y activa participación de los puertos de Paita y Puerto Bolívar en el proceso de integración fronteriza, mediante el aprovechamiento de la infraestructura que disponen. En ese sentido la Comisión instruyó a los Comités Técnicos de Régimen Fronterizo y de Pesquería a que, antes de fin del presente año, eleven a consideración de la Secretaría Ejecutiva Binacional una propuesta de medidas apropiadas para ese propósito.
- 2.2. Disponer que la primera reunión del Comité Técnico Binacional de Facilitación del Comercio tenga lugar dentro de los próximos 30 días y que en dicha ocasión se logre concordar, en estrecha coordinación con la Secretaría Ejecutiva Binacional, un programa de actividades para promover el comercio y las inversiones entre ambos países;
- 2.3. Establecer el Comité Técnico Binacional de Facilitación del Turismo con la finalidad de impulsar el desarrollo del sector turismo en la región fronteriza, para lo cual deberá procurarse la activa participación de los entes gremiales privados y agencias de promoción turística. Este Comité Técnico Binacional deberá informar periódicamente de sus resultados a través de la Secretaría Ejecutiva Binacional;
- 2.4. Crear el Comité Técnico Binacional de Energía y Minas con el objeto de impulsar la integración y cooperación energética entre ambos países, en especial la interconexión de oleoductos y la interconexión eléctrica, y brindar un marco apropiado para los contactos de las autoridades y representantes del sector privado y académico vinculadas con el sector de Energía y Minas. Este Comité Técnico Binacional deberá informar periódicamente de sus resultados a través de la Secretaría Ejecutiva Binacional;



- 2.5. Crear el Comité Técnico Binacional de Cooperación Técnica y Científica orientado a impulsar la oferta y demanda de cooperación horizontal entre ambos países y a desarrollar programas y proyectos de cooperación técnica y científica en sectores no comprendidos en otros Comités Técnicos Binacionales y en especial en la región fronteriza. Este Comité Técnico Binacional deberá informar periódicamente de sus resultados a través de la Secretaría Ejecutiva Binacional;
- 2.6. Encomendar a la Secretaría Ejecutiva Binacional que evalúe la posibilidad de crear nuevos Comités Técnicos Binacionales, en especial vinculados con los asuntos de medio ambiente y asuntos sociales, y que presente sus resultados en la próxima reunión de la Comisión de Vecindad;

3. Fortalecimiento de la Cooperación Bilateral.

La Secretaría Ejecutiva Binacional informó a la Comisión de Vecindad de las medidas adoptadas para implementar el Título III del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad y, en particular, de las gestiones que las Partes vienen desarrollando para actualizar y profundizar los acuerdos de cooperación bilateral vigentes, así como para ampliar tal cooperación hacia otras áreas de interés común, mediante la negociación y suscripción de nuevos Convenios Bilaterales y/o Acuerdos de alcance interinstitucional.

En ese sentido, se destacó la suscripción, el 23 de junio de 1999, de un "Convenio de Cooperación entre la Policía Nacional del Perú y la Policía Nacional de Ecuador" en materia de lucha contra el tráfico ilegal de drogas y delincuencia común organizada; y, la voluntad compartida en dinamizar el "Convenio de Cooperación Interinstitucional entre la Defensoría del Pueblo del Perú y la Defensoría del Pueblo del Ecuador", suscrito el 10 de diciembre de 1998; el Convenio de Cooperación Interinstitucional entre el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (INDECOPI) de Perú y el Instituto Ecuatoriano de Propiedad Intelectual (IEPI) de Ecuador, firmado el 7 de mayo de 1999; y, el "Memorándum de Cooperación o Entendimiento" entre la Superintendencia de Banca y Seguros del Perú y la Superintendencia de Bancos del Ecuador, firmado el 16 de febrero de 1998.

Asimismo, la Secretaría Ejecutiva Binacional comunicó el interés en explorar el establecimiento de un régimen especial de tarifas de servicios de telefonía en la región fronteriza y de resolver el problema de las interferencias de radio y televisión en la zona fronteriza, así como acerca de los avances que vienen dándose para la suscripción de nuevos Convenios, Programas y/o Proyectos en los ámbitos del Medio Ambiente; Asuntos Tributarios; y de Asuntos Sociales, en especial de Bi-Alfabetización en temas Productivos de Género y Salud Reproductiva.

f.

gno

De otra parte, se destacaron los esfuerzos realizados por ambas Partes para arribar a la suscripción de los siguientes Convenios bilaterales con ocasión de la Visita de Estado del señor Presidente del Ecuador al Perú:

- a) Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica entre la República del Perú y la República del Ecuador, en sustitución del Acuerdo suscrito en 1985 y en concordancia con la entrada en vigor del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad.
- b) Convenio sobre Transferencia de Personas Condenadas entre la República del Perú y la República del Ecuador;
- c) Acuerdo de Cooperación Aduanera entre el Gobierno del Perú y el Gobierno del Ecuador;
- d) Convenio entre la República de Perú y la República del Ecuador sobre Integración y Complementación Minero Energética; y
- e) Acuerdo Bilateral Perú - Ecuador: Problema Computacional del Año 2000.

Igualmente, se sugirió la suscripción de los siguientes acuerdos intersinstitucionales:

- a) Convenio de Cooperación Científica y Técnica entre el Instituto del Mar del Perú y el Instituto Nacional de Pesca del Ecuador; y
- b) Acuerdo de Cooperación y Coordinación en materia de Sanidad Agropecuaria entre el Servicio Nacional de Sanidad Agraria del Ministerio de Agricultura del Perú y el Servicio Ecuatoriano de Sanidad Agropecuaria del Ministerio de la República del Ecuador;

Sobre la base de lo informado, la Secretaría Ejecutiva Binacional recomendó:

- 3.1. Instar a las Partes a la pronta implementación de los acuerdos y convenios bilaterales e interinstitucionales suscritos el 11 de los corrientes, en ocasión de la Visita de Estado que efectúa el señor Presidente del Ecuador al Perú;
- 3.2. Tomar nota con satisfacción de los avances realizados en el marco del Título III del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad; y, alentar a las Partes a desplegar todos los esfuerzos necesarios para la pronta culminación de las negociaciones en curso para profundizar aún más la cooperación bilateral y fronteriza;
- 3.3. Disponer que hasta diciembre del año en curso, los distintos órganos institucionales del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y

Vecindad, tales como los Comités Técnicos Binacionales, los Directores del Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza y del Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo, sometan a la Secretaría Ejecutiva Binacional sus respectivos planes de trabajo para el próximo año. Asimismo, deberán informar periódicamente a esa Secretaría sobre los avances que se registren en la implementación de dichos planes.

4. Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza.

La Comisión de Vecindad recibió con mucha satisfacción e interés el siguiente Informe Conjunto de los Directores Ejecutivos del Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo:

El Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza, concebido para ser ejecutado en diez años, ha avanzado tanto en la parte institucional como en la parte del perfeccionamiento de los proyectos y de su financiamiento.

1. Programas y Proyectos

El Plan se ha organizado sobre la base de cuatro programas: a) Programa Binacional de Proyectos de Infraestructura Social y Productiva, b) Programas Nacionales Ecuatorianos y Peruanos de Construcción y Mejoramiento de la Infraestructura Productiva c) Programas Nacionales Ecuatorianos y Peruanos de Construcción y Mejoramiento de la Infraestructura Social y de Aspectos Ambientales y d) Programa de Promoción de la Inversión Privada.

Se ha continuado trabajando los programas y proyectos que conforman el Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza, logrando precisar y mejorar los que se habían considerado inicialmente.

Algunos proyectos considerados en el Plan han comenzado a ser estudiados con recursos provenientes de los dos países, de agencias financieras multilaterales y de algunos países amigos. Entre ellos podemos mencionar los siguientes proyectos: los cinco ejes viales, especialmente la definición de la ubicación exacta de los puentes internacionales, el Proyecto Puyango-Tumbes, los Centros Nacionales de Atención en Frontera, la ubicación de puerto fluvial de Saramiriza, el aeropuerto de Jaén, etc. Asimismo, se han puesto en marcha algunos proyectos de infraestructura social y productiva, a través de estudios participativos.

Se ha identificado un gran número de necesidades en la región fronteriza de ambos países y el Plan aspira a atender una parte significativa de las mismas, atrayendo a la zona inversiones públicas y privadas por un monto cercano a los US\$ 3.000 millones de dólares americanos. De dicha cifra, US\$ 800 millones de dólares corresponden a inversiones privadas en proceso de identificación, que vienen

1.

yo

siendo estudiadas con el esfuerzo de los gobiernos y los empresarios de ambos países.

Aquellos proyectos y programas de cierta envergadura, que suman unos US\$ 1,600 millones de dólares, serán atendidos por ambos estados principalmente con créditos concesionales a través de los mecanismos vigentes para ese tipo de operaciones y en menor medida con recursos no reembolsables. Su ejecución se llevará a cabo por medio de los organismos públicos respectivos.

Finalmente, los 600 millones de dólares restantes corresponden a pequeños proyectos y programas de orientación social y productiva que deberán ser cubiertos principalmente a través de recursos no reembolsables, administrados por el Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo, con la cooperación y participación de organismos multilaterales, países amigos, organizaciones no gubernamentales, organizaciones religiosas, gobiernos locales, etc.

2. Financiamiento



El objetivo inicial del Plan es reunir fondos reembolsables y no reembolsables para la ejecución de proyectos a través de un Grupo Consultivo que se llevaría a cabo en el mes de noviembre. Para dicho efecto, se han realizado una serie de gestiones ante las agencias multilaterales, países amigos y organizaciones no gubernamentales. Fruto de este esfuerzo son los convenios y proyectos que se listan en el anexo.

Respecto al Fondo Binacional para la Paz y Desarrollo, ambos países hacen un primer aporte al mismo, entregando la suma de US\$ 5'000,000 cada uno. Este aporte permitirá iniciar algunas obras urgentes en las regiones fronterizas, así como llevar a cabo aquellos estudios prioritarios que permitan ejecutar proyectos de mayor envergadura.

Con el propósito de presentar el Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza a los potenciales cooperantes en el Grupo Consultivo, en el mes de junio ambos gobiernos enviaron una misión técnica binacional, compuesta por los directores ejecutivos nacionales, a ocho países europeos.

3. Aspectos Institucionales

Tanto el Directorio Ejecutivo Binacional como el Directorio del Fondo Binacional para la Paz y Desarrollo han sido nombrados por ambos países, y han procedido a instalarse el día 11 de agosto, en el marco de la visita a Lima del presidente Jamil Mahuad, ocasión en la que, además, se procedió a la aprobación de sus estatutos de funcionamiento, la designación del Secretario Ejecutivo del Fondo y la asignación de las facultades del caso para suscribir los convenios que sean necesarios tanto para el Plan como para el Fondo.



El Secretario Ejecutivo será contratado por el Fondo a través de una cooperación técnica que está siendo negociada con el PNUD.

4. Convenios y proyectos acordados:

En ocasión de la Visita de Estado del Presidente del Ecuador, se informó sobre el significativo avance en el perfeccionamiento de los diversos proyectos que conforman el Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza, así como del apoyo efectivo que desde su inicio vienen brindando a la implementación del Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza el BID, la CAF, el Sistema de Naciones Unidas y países amigos. Ello ha permitido que se puedan obtener recursos iniciales, a través de convenios que se suscribirán con el PNUD, la FAO, UNESCO y UNICEF, además de los ya suscritos con la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) de los Estados Unidos de América, el Banco Mundial, la CAF y el BID.

5. Programa Anual de Actividades de los Organos de la Comisión de Vecindad.

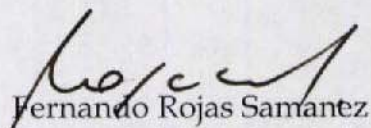
La Secretaría Ejecutiva Binacional propuso un programa de actividades de los diferentes órganos de la Comisión de Vecindad, el mismo que fue aprobado de la siguiente manera:

- 5.1. Instalación y Primera reunión del Comité de Frontera Cajamarca - Zamora Chinchipe, en Cajamarca, en el curso del mes de setiembre de 1999;
- 5.2. Segunda reunión del Comité de Frontera Tumbes - El Oro, en Tumbes, en el curso del mes de setiembre de 1999;
- 5.3. Instalación y Primera reunión del Comité Técnico Binacional de Facilitación del Comercio, en Piura, en el curso del mes de setiembre de 1999;
- 5.4. Segunda reunión del Comité Técnico Binacional de Salud, en Huaquillas, el 25 de agosto de 1999;
- 5.5. Segunda reunión del Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo, en Piura, en el curso del mes de setiembre de 1999. La tercera reunión de este Comité deberá realizarse en el curso del cuarto trimestre de 1999;
- 5.6. Segunda reunión del Comité Técnico Binacional de Pesquería, en Paita, en el curso de la semana del 18 al 23 de octubre de 1999;
- 5.7. Segunda reunión del Comité Técnico Binacional de Educación, en Loja, en el curso del mes de noviembre de 1999;

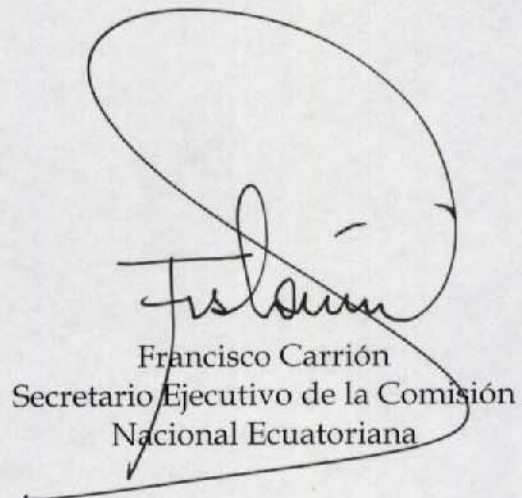
P.

juo

- 5.8. Instalación y Primera reunión del Comité Técnico Binacional de Facilitación del Turismo, en el curso del cuarto trimestre de 1999;
- 5.9. Instalación y Primera reunión del Comité Técnico Binacional de Energía y Minas, en el curso del cuarto trimestre de 1999.
- 5.10. Reuniones periódicas del Directorio Ejecutivo Binacional del Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza y del Directorio del Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo, bajo la coordinación de la Secretaría Ejecutiva Binacional; y
- 5.11. Encomendar que la Comisión de Vecindad se reúna regularmente y que su próxima reunión tenga lugar en Loja, Ecuador, durante el primer trimestre del 2000.



Fernando Rojas Samanez
Secretario Ejecutivo de la
Comisión Nacional
Peruana



Francisco Carrión
Secretario Ejecutivo de la Comisión
Nacional Ecuatoriana

ANEXO 1

INFORME SOBRE LA PRIMERA REUNION DEL COMITÉ TÉCNICO BINACIONAL DE RÉGIMEN FRONTERIZO

El Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo (CTBRF) celebró su primera reunión en Machala entre el 17 y 18 de junio de 1999. En esta oportunidad recibió el informe de la primera reunión del Comité de Frontera de Tumbes - El Oro, que recomendó, entre otros, que las instituciones encargadas de la construcción y mantenimiento vial de ambos países cumplan con las normas de señalización y que las instituciones de promoción del turismo de ambos países procedan a la publicación de guías, especialmente en las zonas limítrofes y que su distribución sea gratuita a los turistas. Asimismo, dicho Comité recibió el Informe de las autoridades aeronáuticas de ambos países, en el cual recomiendan habilitar los terminales aéreos de las principales ciudades de la región fronteriza noroccidental como parte del régimen de tránsito transfronterizo aéreo, así como que se revise el Memorandum de Entendimiento entre ambos países suscrito el 22 de marzo de 1991.

En esta primera reunión del Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo se abordó la elaboración de un Reglamento interno del Comité, que se sustenta en lo dispuesto en el Apéndice B del citado Convenio, así como de un Reglamento del Convenio sobre Tránsito de Personas, Vehículos, Embarcaciones Fluviales y Marítimas y Aeronaves, en lo que se refiere al Tránsito Terrestre de Personas y Vehículos. En este sentido, se alcanzaron importantes consensos, aunque no pudo culminarse la revisión del proyecto de Reglamento de Convenio presentado por la parte peruana. Ello recién pudo lograrse en una reunión, celebrada el 23 de julio pasado en la ciudad de Quito, del Grupo de Trabajo establecido en Machala, para abordar los capítulos correspondientes a Aduanas y Transporte.

Actualmente, el referido Comité Técnico Binacional tiene listo para aprobación su propio Reglamento de funcionamiento y el Reglamento del Convenio, en lo que atañe al tránsito transfronterizo de personas y vehículos, lo que permitirá, por ejemplo, armonizar los requisitos exigibles a las autoridades de transporte y las condiciones técnicas que deben rendir los vehículos de uno y otro país para que puedan realizar transporte de pasajeros y de carga terrestre transfronterizo.

Asimismo, el Comité Técnico Binacional de Régimen Fronterizo planteó, entre otras, las siguientes propuestas que tienen gran significación para hacer más expedito el tránsito entre ambos países:

1. Que se instalen todos los Comités de Frontera y que los mismos realicen visitas de campo para identificar con precisión los lugares en donde se ubicarán los

pasos fronterizos de Cariamanga-Ayabaca, Lalamor-El Alamor y Zumbamballe, los cuales deben ser habilitados dentro del plazo no mayor a los 180 días desde la entrada en vigor del Acuerdo Amplio de Integración Fronteriza, Desarrollo y Vecindad;

2. Que existe el interés común de avanzar hacia la constitución de Centros Binacionales de Atención en Frontera (CEBAF), en lugar de construir Centros Nacionales de Atención en Frontera (CENAFs).
3. Que las autoridades de migraciones de ambas Partes adopten, antes del 31 de diciembre de 1999, los mecanismos más idóneos para el registro y control de las personas se realice por una sola vez, y para que observen inmediatamente la disposición de que la determinación de los plazos de permanencia para el tránsito transfronterizo y binacional previstos en el Artículo 10 del Convenio, son potestad del usuario;
4. Que se eliminen los controles de documentos por autoridades no previstas, recogiendo una recomendación del Comité de Frontera Tumbes - El Oro;
5. Que el horario de atención en los pasos de frontera sea de 24 horas
6. Que la Tarjeta Andina de Migración pueda constituirse en algún momento como el único documento de registro para el tránsito binacional y transfronterizo de personas.

----- o -----

R.

fw

ANEXO 2

INFORME COLECTIVO DE LAS PRIMERAS REUNIONES DE LOS COMITÉS TECNICOS BINACIONALES DE SALUD, DE EDUCACION Y DE PESQUERIA

A. COMITÉ TECNICO BINACIONAL DE SALUD

El Comité Técnico Binacional de Salud (CTB Salud) se reunió en Tumbes el 26 de julio de 1999, ocasión en que ambas Secciones Nacionales efectuaran breves presentaciones de las actividades realizadas en el marco del Convenio de Cooperación entre la República del Perú, la República del Ecuador, la Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia para un Programa Binacional de Salud para la zona de frontera, suscrito en Lima el 13 de enero de 1997. El CTB Salud aprobó las Directrices que regirán sus trabajos - que incluyen la composición de las Secciones Nacionales- y adoptó las siguientes resoluciones para orientar sus trabajos en el futuro:

1. Compatibilizar a través de un Grupo de Trabajo los perfiles de los proyectos nacionales de inversión destinados a la atención de las necesidades de salud de las poblaciones menos favorecidas de la zona fronteriza oriental del Perú,
2. Identificación de proyectos multisectoriales para su correspondiente incorporación en el Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza,
3. Alentar la cooperación e intercambio de servicios de salud en el marco del Convenio de Cooperación de 1997 y fortalecer y ampliar las acciones previstas en el mismo.
4. Solicitar para su próxima reunión, información sobre los avances de los proyectos de salud incorporados en el Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza, así como sobre su financiamiento a través del Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo
5. Celebrar su próxima reunión en Huaquillas el 25 de agosto de 1999.

B. COMITÉ TECNICO BINACIONAL DE EDUCACION

El Comité Técnico Binacional de Educación (CTB Educación) se reunió en Tumbes el 26 de julio de 1999, ocasión en que se acordó un programa de trabajo que comprende, entre otras, las siguientes acciones y actividades:

1. **En Educación**, el Perú ha sugerido desarrollar con Ecuador un Programa sobre "Mejoramiento de la Calidad Educativa", mientras que el Ecuador presentó un proyecto "Red de Archivos Fronterizos Ecuatoriano-Peruanos" que se será evaluado por la Parte peruana. Asimismo, el Ecuador mencionó la necesidad de

revisar los textos escolares y el análisis de sus contenidos orientados a lograr una cultura de paz e integración, así como presentó el perfil de un proyecto privado del Centro de Estudios Andinos Simón Rodríguez que buscaría elaborar una propuesta de historia común. El Perú compartió planamente la sugerencia de construir una cultura de paz e integración.

2. **En Cultura**, el Perú planteó la importancia de ejecutar un programa de "Museos de Frontera" y compartir elencos nacionales y presentó un amplio programa de actividades que se desarrollará con el Ecuador, mientras que el Ecuador presentó un extenso programa de cooperación entre las Universidades Católica y del Pacífico, del Perú, y la Universidad Andina Simón Bolívar.
3. **En Ciencia y Tecnología**, El Perú presentó el proyecto de cooperación sobre Ferias Escolares Nacionales de Ciencia y Tecnología y un Estudio sistémico de la Realidad Nacional en Ciencia y Tecnología, planteándose la posibilidad de pasantías y la realización de un seminario en Tumbes o en una ciudad del Ecuador a fin de ejecutar esta línea de cooperación
4. El Comité también aprobó las directrices que regirán su funcionamiento, y propuso celebrar próxima reunión en Loja, en noviembre de 1999.

C. COMITÉ TECNICO BINACIONAL DE PESQUERIA

El Comité Técnico Binacional de Pesquería (CTB Pesquería) se reunió en Machala el 26 de julio de 1999, y logró los siguientes resultados:

1. Se establecieron los grupos de trabajo de investigación pesquera; capacitación; acuicultura continental; y, armonización de legislaciones nacionales en asuntos relacionados con la pesca artesanal, regímenes de control y sanciones y asuntos sanitarios. Estos grupos deberán presentar sus respectivos informes en un plazo de 60 días.
2. En materia de cooperación binacional, el Perú presentó un proyecto de Acuerdo Marco de Cooperación en el campo pesquero y otro Proyecto de Cooperación entre el Instituto del Mar del Perú (IMARPE) y el Instituto Nacional de Pesca del Ecuador Asimismo, el Instituto Tecnológico Pesquero del Perú presentó una oferta de cooperación técnica pesquera sobre procesamiento y control de calidad de productos pesqueros., y el Centro de Entrenamiento Pesquero de Paita (CEP Paita) ofreció dos becas para pescadores artesanales ecuatorianos.
3. Ecuador expresó su interés en establecer mecanismos para asegurar una eficaz y activa participación en los puertos Bolívar y Paita en el proceso de integración fronteriza. El Comité decidió elevar esto a conocimiento de la Comisión de Vecindad.
4. Acordó proponer que su próxima reunión se realice en Paita en la semana del 18 al 23 de octubre.

----- o -----

1.

